柏商工会議所

商工 かしわ

2016 4月号 No.545

自分のペースで幅広い講座が学べる
柏商工会議所パソコン教室
(詳細は5面に掲載)

We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ http://www.kashiwa-cci.or.jp/
発行人 伏野 龍弥

毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
3月末の会員数4,054事業所 昭和47年10月24日第三種郵便物認可

目次

■ 常議員会報告 2
■ 部会・委員会活動 2
■ 労働保険年度更新 2
■ 展示会共同出展を支援 3
■ 青年部新役員と会長あいさつ 4
■ 柏商工会議所パソコン教室 5
■ 桜まつり協賛各社 7
■ 新規加入会員 7
■ マル得チケット掲載店募集 8
■ セミナー、桜まつり案内 8

現在、柏商工会議所会館の立体駐車場は使えません。ご注意ください。

第85回通常議員総会開催

平成28年度 事業計画と予算決まる

3月18日、ザ・クレストホテル柏で、第85回通常議員総会を開催しました。

審議事項

第1号議案＝経営開発委員会設置規則(案)設定の承認について。

第2号議案＝平成28年度事業計画(案)の承認について。

第3号議案＝平成28年度一般および収益会計・特別会計収支予算(案)の承認について。

第4号議案＝常議員の補充選任について。

重点項目

①経営発達支援事業の実施と地域活性化策の展開
②情報発信強化と会員ネットワーク事業の充実
③地方創生への取り組み
④商工会議所運営基盤の充実

審議の概要

第1号議案は、柏の次世代を担う若手経営者を支援する組織として、経営開発委員会を設置することが承認されました。

第2号議案については、今年度の重点課題として左の4項目を掲げました。

①経営発達支援事業の実施と地域活性化策の展開

●経営発達支援計画(5ヵ年計画)の実施(事業計画策定と実施支援)
●行政と連携した創業支援・新分野への進出支援事業(第2創業)の実施
●産学官金連携による事業化案件の掘り起こし強化
●マル得チケット、柏いちの市等販路拡大事業の充実
●経営開発委員会の設置
●雇用支援事業の拡充(ジョブカード・シニア就労支援)

②情報発信強化と会員ネットワーク事業の充実

●発信情報量の増加とスピードアップ(融資・景気・補助金情報)
●部会間交流事業の高度化とさらなる活性化
●共同出展事業と企業誘致事業のコラボレーション(行政との協働)
●北部拠点の充実と北部地区ベンチャー企業の囲い込み
●45周年事業の実施(We Love Kashiwa事業の定着)

③地方創生への取組み

●第二期中心市街地活性化事業への参画
●(周辺)商店街活性化事業の実施(個別出張診断)
●商連との連携による商業活性化事業の継続
●UDCK、UDC2運営委員会への参画
●柏まつり、手賀沼花火大会の安全な運営
●観光協会ホームページリニューアル

④商工会議所運営基盤の充実

●経営相談力、提案力の強化と接遇マインドの向上
●スキルアップ研修への積極的参加
●各種支援機関とのノウハウ共有とフィードバック
●就業規則および諸規定の見直し
●収益基盤の拡大(自主財源の確保と増強)
●生命共済事業の拡大と集団保険事業の充実
●マイナンバー制度の安定運用

第4号議案は、次の2氏を常議員に補充選任しました(敬称略)。

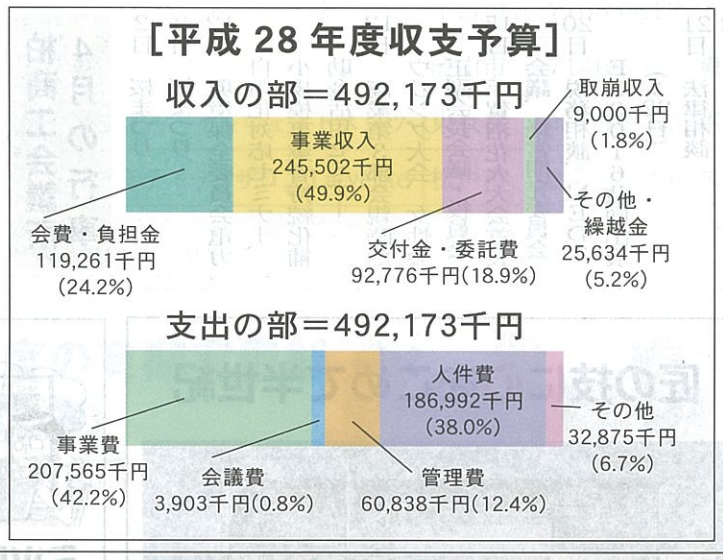
▽豊山竜児＝岡本硝子㈱
▽藤沢朋＝NTT東日本－南関東東葛営業支店

次に、会員増強の個人表彰として次の各氏を表彰しました(敬称略)。

▽青木一男＝青木建設㈱
▽櫻田慎太郎＝桜田建設㈱
▽金子秀雄＝一二三堂薬局
▽長塚裕司＝東神開発㈱
▽金子正＝㈱丸金
▽薦岡利宏＝㈱千葉銀行柏支店
▽吉田稔＝㈱京葉銀行柏支店
▽横山慎一郎＝㈱千葉興業銀行柏支店
▽吉田幸夫＝㈲メンオーサービスシステムズ
▽伊東英樹＝㈱トウヨウ
▽田中敏文＝田中敏文税理士事務所

藤沢 朋氏

豊山 竜児氏



ご注意

こんな状況で取材を受け、トラブルが発生する例が、各地で起こっています。

・受けるかどうかすぐに回答しない(メール・FAX等)
・お金の発生に注意
・取材する会社を確認
※マイナンバー詐欺・電力自由化詐欺にもご注意を!

KEIHOKUのお弁当

気の合った仲間が集まるパーティーや会社での研修会のお食事にぜひご利用ください。

KEIHOKUは安心・安全・健康を考え、味付けにはなるべく添加物を使用せず、素材の味を大切にしています。また、野菜はできるだけ農薬を使用していないものを、揚げ油には植物油を使用し、丁寧に作っております。ぜひご賞味ください。

●ご予算やお好みに応じて、内容を調整いたします。
●無料配達いたします。【ご注文金額が5,000円(税抜)以上の場合】
●ご注文は2日前までにお願いいたします。
●ご注文フリーダイヤル 0120－197707 (KEIHOKU布施店)

KEIHOKU
Best of everything since 1963
KEIHOKU柏店 TEL:04－7166－1191

柏地区		流山地区	我孫子地区
□柏店 ☎7166-1191	□布施店 ☎7132-2261	□江戸川台店 ☎7153-0810	□寿店 ☎7182-1811
□apris ☎7145-1000	□新柏店 ☎7167-7611	□鰭ケ崎店 ☎7158-7711	□天王台店 ☎7181-2555

KEIHOKUホームページをぜひご覧下さい。 http://www.keihokusuper.co.jp/
メールアドレス keihoku@keihokusuper.co.jp

空間が動く、世の中が動き出す。
MOBILE SPACE by三協フロンテア

学習塾

室内

三協フロンテア株式会社 柏市新十余二5番地 三協フロンテア 検索

無銘「武家弓競図屏風」

公益財団法人 摘水軒記念文化振興財団
http//www.tekisuiken.or.jp

通常議員総会上程議案決まる

―第445回常議員会―

3月7日、第445回常議員会を開催しました。

第1号議案は、平成27年度一般および収益会計補正予算（案）の承認について。事務局案どおり承認されました。

第2号議案は、第85回通常議員総会上程議案について。事務局案どおり承認されました（内容は1面に掲載）。

第3号議案は、新規加入会員の承認について。15件の加入が承認され、総会員数は4054事業所になりました。

続いて部会活動、委員会活動の報告を行いました。

柏商工会議所会員の部会・委員会活動

部会案内

商業第3部会 親睦ボウリング大会

商業第3部会員を対象に親睦ボウリング大会を開催します。

豪華賞品をたくさん用意していますので、家族や従業員の方を誘ってご参加ください。

◇　◇

▽とき＝4月13日（水）午後6時20分集合
▽ところ＝南柏ヤングボウル
▽ルール＝2ゲームの総合成績 ※女性は1ゲーム5点のハンデあり
▽定員＝先着60人
▽参加費＝2千円（当日、会場で）
▽申込み＝部会員あてに送付済のハガキに記入し、4月6日（水）までに、FAX7162-3323へ
▽問合せ＝振興課☎7162-3305平井

労働保険の年度更新 期限内に提出を

柏商工会議所の労働保険事務組合に事務処理を委託している事業主の方は、期限内に書類を提出してください。労働保険加入についての相談も行っています。

■年度更新

事業主は、新年度の概算保険料を納付するための申告・納付と、あわせて前年度の保険料を精算するための確定保険料の申告・納付（年度更新）の手続が必要となります。

委託事業所あてに書類を郵送しましたので、必ず次の期限内に提出してください（郵送も受付けています）。

▽労働保険料算定基礎賃金等の報告書＝4月7日(木)まで
▽一括有期事業総括表および報告書（緑色）＝4月11日（月）まで

■委託の範囲

(1)労働保険料と一般拠出金の申告・納付
(2)雇用保険の被保険者に関する届出等の手続
(3)労災保険・雇用保険の加入申請等の手続
(4)労災保険の特別加入申請脱退申請等に関する手続
(5)労働保険の適用徴収にかかる申請、届出および報告等に関する手続

・賃金等報告書＝4/7
・一括有期事業報告書＝4/11

■問合せ・申込み

事務組合に委託する場合、事業規模の要件がありますので、経営支援課へ問い合わせください。☎7162-3305

報告

保健環境衛生部会

脱どんぶり勘定セミナーを開催

保健環境衛生部会（江原邦夫部会長）は、2月2日、日本マーケティングコーチ協会認定講師・佐藤とみ氏を招き、「資金繰りの悩みから解放　脱どんぶり勘定セミナー」を開催。

将来どうなりたい、という夢を実現するため、キャッシュフローを用いて最終的な利益から逆算し、売上目標を立てる方法を学びました。

計画的な経営を行う重要性が理解でき、セミナー終了後、佐藤氏のコーチングを継続的に受ける申し込みを決めた参加者が何人もおり、「大変有意義だった」との声が聞かれました。

保健環境衛生部会

女性会

柏市内の施設を視察

振興・社会福祉委員会合同による視察研修を実施。

最初に介護付き有料老人ホーム・サンシティ柏参番館へ。ゆとりあるスペースと上質感が印象的で、介護方針や医療支援体制について説明を受けました。

次に、柏市産業廃棄物処理業協業組合・柏プラネットを訪れ、事業概要とリサイクルまでの一連の流れの説明を受け、施設内を見学。ゴミの量は毎週100トンあり、プラスチックゴミに混入する異物の選別作業が大変とのこと。市民全員の意識を高める必要性を感じました。

最後に東京大学柏キャンパスへ。梶田教授の宇宙線研究所、大気海洋研究所、新領域創成科学研究科、柏図書館を各教授の説明と共に見学。大変貴重な体験となりました。

福祉・環境・学問に関する施設を視察し、内容の濃い充実した研修会でした。

女性会

優良従業員表彰式で"感謝"を伝えましょう

7/1(金)

「日ごろがんばってくれている社員に、感謝の気持ちを伝えたい」という会員事業主の方々の声に応え、柏商工会議所では、優良従業員表彰式を実施しています。式典で感謝状を贈り、懇親会では食事をしながら、音楽を楽しみます。

従業員の皆様の"やる気"を高めるためにも、ぜひご検討ください。

◇　◇

▽とき＝7月1日（金）
▽ところ＝柏日本閣
▽対象＝勤続5年以上
▽参加費＝記念品代として負担金あり
▽詳細＝商工かしわ5月号に掲載。申込書の折込あり
▽問合せ＝総務課☎7162-3325韮澤（にらさわ）

柏商工会議所4月の行事

2日　桜まつり
3日　桜まつり
12日　環境保全委員会電力自由化対応セミナー、小規模事業者持続化補助金活用セミナー
13日　商業第3部会親睦ボウリング大会、女性会正副会長会議・役員会
15日　手賀沼花火大会首長会議、経営開発委員会
20日　税務相談、MEDT EC2016共同出展（～22日）
21日　法律相談
22日　会員増強委員会、女性会調査研究事業第1回勉強会
27日　女性会定期総会

「商工かしわ」は

かしわインフォメーションセンター・近隣センター等に置いてあります。柏商工会議所ホームページにも載せていますのでどうぞご覧ください。

中小企業者・個人事業主の皆様へ
補助金を利用し空調機を更新しませんか
◎設備費の1/3が補助されます。
・公募申請
・補助金30万円以上1億円以内
◎公募期間
平成28年3月22日～4月22日

多数、要件に合致する機器あります!
ダイキン空調　代理店
東葉ビル管理株式会社
柏市明原 1-11-12 TEL04-7147-0808

おかげさまで 創立73周年
お客様の身になってベストの輸送を考えます。物流のことなら何でもお任せください。

常南通運株式会社
千葉県柏市豊四季250番地6 TEL 04－7143－6401
http://www.jyounan.co.jp e-mail:honsha@jyounan.co.jp

匠の技に心をこめて半世紀

流山市　保育園 平成27年11月竣工
小倉建設株式会社
〒277-0871　千葉県柏市若柴162-1
TEL:04-7132-3556　FAX:04-7132-2273
http://www.ogura-kensetsu.co.jp

4月からの電力自由化に向けて申込受付中!!
2016年電力自由化の要
新電力(PPS)
ミツワ堂Custom電力 with東燃ゼネラル
電力に合わせ節減は通信費でも
フレッツ光と自社のサービスを組み合わせたお得なプランを提供!
卸売り　提供
NTT東西　事業者　ユーザー

ミツワ堂Custom Line光 withNTT東日本
株式会社 ミツワ堂
本社 千葉県柏市柏931－12 電話 04(7166)7151㈹ FAX 04(7163)6336
小売部 千葉県柏市柏3丁目6番5号 電話 04(7164)6431㈹ FAX 04(7167)0678

柏商工会議所は 展示会情報発信、出展を支援

展示会は誰でも参加できる開かれたビジネスの場。現在、生産財分野の主要なものだけでも年間100種以上の展示会が開催され、多種多様な企業が参加しています。

これらの有益な展示会情報を、柏商工会議所ホームページから直接閲覧できます。また、会員事業所への販路開拓支援の一環として、展示会の出展料を助成したり、国内展示会への共同出展事業を行っています。

販路拡大、新規顧客獲得の有効な手段として、ぜひ活用してください。

■「展示会の達人」活用法

はじめに「展示会の達人」をクリックしましょう。

お知らせをチェック！

共同出展など、当所が募集中の展示会や申込方法等が確認できます。

月別開催一覧から探す！

年間を通し、全国で開催される主要な展示会の情報を月毎に閲覧できます。

主要会場名から探す！

都内主要3会場（東京ビッグサイト、幕張メッセ、東京国際フォーラム）の展示会開催情報を直接閲覧できます。利用施設や料金情報も掲載。

■展示会出展料を助成

当所会員だけのメリットとして、展示会の出展料を助成する事業を行っています（平成27年度の利用実績は6社）。「出展を検討したが費用がネックに…」という方、この機会をぜひ、ご活用ください。

原則として1事業所に年間1回、最大5万円を助成。利用条件、申請方法など詳細は「展示会の達人」で。

※現在、平成28年度分を受付中ですが、予算額に達した場合は受付終了。

■展示会に共同出展

当所会員事業所の販路開拓支援の一環として、国内展示会への共同出展事業を実施。

「製品に自信があるが、なかなかアピールする機会がない」「出展したいけれど、単独では少し不安…」と、出展に関心があるのに躊躇している方にお勧めです。

今年度は次の5つの展示会に出展する予定です。

◇ ◇

①「MEDTEC（メドテック） JAPAN2016」平成28年4月20日(水)～22日(金)

※募集締切済。②「N+（エヌプラス）2016」平成28年9月28日(水)～30日(金)。③「CEATEC（シーテック） JAPAN2016」平成28年10月4日(火)～7日(金)。④「エコプロダクツ2016」平成28年12月8日(木)～10日(土)。⑤「SEMICON（セミコン） Japan 2016」平成28年12月14日(水)～16日(金)。※開催場所は③のみ幕張メッセ、ほかは全て東京ビッグサイト

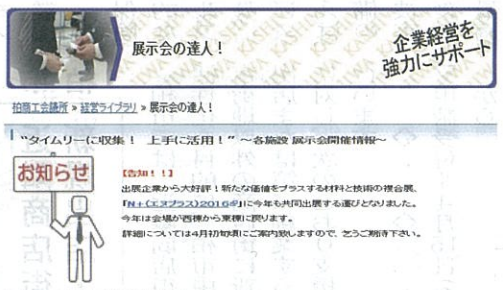
▽詳細＝出展要項や申込方法は「展示会の達人」内の"お知らせ"で

■出展の問合せ

出展料助成および共同出展事業についての問合せは、業務課へ。

☎7162-3315こだいら・岸

■まず、このバナーをクリック



■この画面が出ます

会議所活用シリーズ

マル経融資・マル得チケットを利用、今後は経理の相談もします。

―身体の歪みをとってバランスを整え自然治癒力を回復させます。―

「柏長生館高城整復院」
高城久さん
柏市中央町5-21
穂高第1プラザーズ505
☎7163-5661

―柏商工会議所加入のきっかけは？

▽平成元年の開業当初から振興委員の細江さんに親切にしていただいたのがきっかけです。マル経融資など融資のことも聞き、利用しました。

今回は、車を購入したいと思って会議所に相談すると、職員の方がすぐに来てアドバイスをしてくださり、マル経融資を利用しました。

▽また、車の購入に際して減価償却や仕訳などの不明な点があるので、経理の指導も受けたいと思っています。

―マル経融資は、どんな点がいいですか？

▽一番は保証人がいらないこと。さらに、もともと低利なうえに、利子補給で実質年利1％になります。

―ほかのご利用は？

マル得チケットを利用し、また、「るっくふぉ・かしわ」を教わり、登録して、当院のホームページにリンクしました。これらの利用によって、無料で多くの方にPRできました。

―柏長生館高城整復院の特徴は？

私は国家資格の柔道整復師の資格をもち、背骨と骨盤の矯正を中心に施術します。身体の歪みをとり、全身のバランスを整えることで、本人の自然治癒力を回復させます。まず、骨格を支える深部の筋肉をほぐしてから骨格を矯正するので幅広い年代の患者さんがいらっしゃいます。身体のメンテナンスのために通う競輪選手、お相撲さんなどプロスポーツ選手もいます。

新規加入会員の集い開催

会議所活用法を知りネットワークを作る

2月8日、柏商工会議所新規加入会員の集いを開催。平成27年10月～12月に加入した方16人が参加しました。

当所の活用事例として、㈱プラントテクノロジー代表取締役・冨樫里真氏から発表していただいたあと、会議所の活用方法やメリットをご紹介。また、参加者一人ひとりが企業のPRやお店の宣伝をし、フリータイムでは名刺交換・情報交換などを行い有意義な交流の場になりました。

次回の開催は6月を予定しています。対象者には案内文をお送りします。その場でお店のPRやネットワーク作りができますので、新規加入者でなくても参加したい方は、総務課へお問合せください。

☎7162-3325韮澤（にらさわ）

プロの包丁研ぎ

㈳千葉県建築組合連合会柏支部「柏工会」がボランティアで包丁研ぎを実施。収益は柏市社会福祉協議会に寄付。

▽とき＝4月17日(日)午前9時～午後3時。雨天中止

▽ところ＝カスミ千代田店

▽料金＝包丁200円、出刃包丁300円ほか

▽問合せ＝浅野さん☎090-4522-6113

信濃路へのいざない
●かまど焼 ●いろり焼
●串焼・串 ●鉄板焼
―ご宴会も承ります(150名まで)
酒郷吉春
酒郷吉春
西口店 ☎(柏)7144-5525

柏商工会議所経営相談室

申込み・問合せ 中小企業相談所 経営支援課☎7162－3305

専門家による相談（要予約）

▷税 務＝4月20日(水)
千葉県税理士会柏支部

▷法 律＝4月21日(木)および相談者と調整
弁護士／木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎

▷商工業経営＝相談者と調整
中小企業診断士／大橋唯男・友光俊郎・細野 眞・大矢たかし

▷労 務＝相談者と調整
社会保険労務士／友光俊郎
特定社会保険労務士／大村文江

▷メンタルヘルス・ストレスチェック＝相談者と調整
日本産業カウンセラー協会東関東支部

▷技術・特許＝相談者と調整
技術士/畑 明
弁理士/木船英雄

▷国際化＝相談者と調整
海外販路開拓アドバイザー／笠原 曉
ITコーディネーター／谷内 剛

▷官公庁取引＝相談者と調整
行政書士／齋藤好央

日本政策金融公庫と千葉県信用保証協会の特別相談（要予約）

▷とき＝4月8日(金)午前10時～午後3時

日本政策金融公庫・国民生活事業の融資（3月15日現在）

普通貸付
限度額：4,800万円
金利：年2.20％(基準金利)
期間：運転5年、設備10年

マル経融資（保証人不要）
限度額：2,000万円
金利：年1.15％(柏市利子補給により実質年1％)
期間：運転7年、設備10年

※設備資金の借入れは雇用の維持または拡大を図る等の要件を満たす場合は全期間の利率を0.5％引き下げ。

ファミリかしわ(柏駅東口)
URL http://www.f-kashiwa.com
4・5階のご案内
★4階
銀座山野楽器 ヤマノミュージックセンター柏駅前
一般社団法人 国際健康医学協会
㈱Blue bond
職業訓練校・各種スクール・貸教室 Ageless Health & Beauty Academy
★5階
生花教室 ミヨシフラワー生花教室
歯科 カシワファミリ歯科
心療内科・精神科 ファミリ柏・こころのクリニック
茶道教室 龍染

柏商工会議所青年部

平成28年度 役員と事業計画決まる

3月19日、柏商工会議所青年部第37回定期総会を開催。平成28年度役員および委員長（案）、同事業計画（案）、同収支予算（案）が承認されました。

新役員（敬称略）

【会長】
▽松本克敏＝エスプレッソ＆バーコムアルソリト

【副会長】
▽花島伸幸＝ワタベ塗工㈱
▽近藤修平＝㈱茶の八
▽石橋一大＝㈱クールライド
▽山本昭彦＝山本産業㈱
▽櫻田慎太郎＝桜田建設㈱

【理事】
▽丸山高志＝㈱勉強堂
▽中村善信＝㈱ブレインワークス
▽木村成紀＝㈱テイクオフ
▽竹ノ内至秀＝㈱テイアイテイ
▽吉野高宏＝㈱吉野建材
▽横山一臣＝㈱ネオノーバス
▽西中慶一＝行政書士西中法務事務所
▽小嶋真＝社会保険労務士マコト事務所
▽松本崇幸＝夢館和風らーめん専門店
▽風澤俊一＝フーサワ商事㈱
▽大竹智久＝㈱クオリティー
▽鴇田和之＝㈱トキタ工務店
▽神林拓馬＝㈱壱福
▽川合正知＝㈱ネットワンシステム
▽荒木知太朗＝㈱アラキ企画
▽藤﨑紀仁＝㈱オークスベストフィットネス
▽吉野孝次＝㈲ヨシノ建業

【監事】
▽鈴木啓文＝㈱イー・エス・エージェンシー
▽井畑和士＝㈱日宣

Be ambitious！

青年部会長　松本克敏

平成28年度は、テーマを"Be ambitious！"とし、未来を自ら創造するリーダーとなるべく資質を磨くために、そして地域の活性と自企業の発展を念頭にアクションを起こしていきます。

「継往開来」－2018年に創立40周年を迎えるにあたり、メンバーやOB・OG、他単会や他団体とより良い交流を図ります。そして自らの未来の創造とまちの活気を創る為に、更には関東や全国のYEG仲間との交流を図る機会を造るべきと考え、「2018年YEG全国サッカー大会」開催地に立候補し、これからのビジョンを明確にして活発な委員会活動を目指します。その活動において、次代を担う新しいリーダーの育成を図りながら、今求められている地域の活性方法を考察、実践し、広くそのYEG活動を発信していきます。それらの遂行には、日頃家庭を支えている家族への感謝を伝える活動と、新しいメンバーの増強が必要である為、例会へオブザーバーの参加を図り、会員増強に繋げるようメンバー一丸となり取り組みます。

「士魂商才」―経営者としての資質や魅力を磨くために、古来より伝わる"道"から学び、更には人口減少を起因とする経営困難を予測し、その対策を推進し変化の時代を生き抜く力を身につけ、変化に対応できる自企業を目指し、イノベーションを創造します。

青年部例会を開催
表現力を豊かに 発信力強化を学ぶ

3月10日、資質向上委員会（大田英紀委員長）担当により、柏市の劇団「CoTik（コティック）」を招いて「発信力は表現力！」と題した例会を開催しました。

特別講演のほか、実際に発声練習・演技指導などを受け、表現力を豊かにする方法を学ぶことができました。

7月スタート

安心して事業を続けるために

全国商工会議所のビジネス総合保険

日本商工会議所は、会員事業所でのさまざまなリスクを幅広くカバーする「ビジネス総合保険」をスタート。柏商工会議所も東京海上日動火災保険㈱と提携し、7月から当所会員に提供します。

この保険の特徴は、従来の保険にあったモレやダブリを解消し、契約手続きを一本化したこと。そのうえ賠償責任と休業に関する補償も自動的にセットされています。

賠償責任では、「中小企業PL保険」や「情報漏えい責任保険」でカバーできない「施設」「業務遂行」「管理財物」に関する補償を追加。たとえば、『水道の閉め忘れで階下の店舗が水浸し』『工事現場の資材が倒れて歩行者がケガ』『預かった上着を汚した』等のケースに対応し、また、建設業や介護事業等に合わせたプラン設計もできます。

休業に関する補償では、集中豪雨や台風による風災・水災などの自然災害や、火災等による事業休業に伴う売上高減少に対応する補償を行います。オプションにより、地震による休業損失も補償します。

特筆すべきは、この保険の加入者に対し、世界的な災害復旧専門会社「ベルフォア社」との提携により、早期災害復旧支援サービスを提供すること。たとえば、災害発生後には機械設備の修復の可否を確認し、被害の拡大防止のための腐食・さびの進行抑制処理、最適な復旧計画の提案、早期修復または機械設備メーカーによる修理・交換を行い、本格復旧させるのです。

保険料は、全国商工会議所の団体割引が適用されるため、一般加入に比べ、**最大約33％の割引になります。**

※保険料は加入事業所の業種・規模により決まります。詳細は本号の折込紙をごらんください。

▽問合せ＝東京海上日動火災保険㈱柏支社：草弭（くさなぎ）・鈴木・湖中（たなか）
☎7168－5950
Fax7168－5951

柏市 近隣商店街空き店舗での新規出店・第二創業を支援

柏市では、近隣商店街の活性化を目的に、柏市中心市街地以外の商店街に新規出店または第二創業する方に対し、次のとおり支援を行います。

◇　◇

▽申請受付＝4月15日(金)から
▽申請対象・業種＝近隣商店街が行う地域住民ニーズ調査に基づき、柏市中心地以外の商店街の空き店舗に出店し新規開業、または第二創業（業態転換や新事業への進出）を行う小売業、飲食業、サービス業などの事業者
▽必須条件＝柏市商工振興課に事前相談のうえ、事業計画書および事業収支計画書の作成について、柏商工会議所または柏市沼南商工会で、経営指導員の指導と確認を受けること。商店街の出店推薦書を提出することなど、各種要件あり
▽補助対象経費＝工事請負費、備品取得費、広告宣伝費など
▽補助金額＝定額補助、上限100万円
▽申込み＝申請書は柏市商工振興課で配付。柏市ホームページからのダウンロードも可
▽問合せ＝柏市商工振興課
☎7167－1141

全国商工会議所
「ビジネス総合保険制度」

事業活動を取り巻く様々なリスクから会員の皆様をお守りする

平成28年7月 新制度スタート！

事業活動のトラブルで高額な賠償金支払いとなる**事案が多様化**。さらに頻発する自然災害により**事業継続が困難となるケースも多発**。
超ビジネスプロテクト(事業活動包括保険)は、これら**賠償責任リスク、操業停止リスクを総合的に対応**でき、しかも**低廉な保険料で加入できる保険**です。

最大 約33％ 割引

東京海上日動の **超ビジネスプロテクト**（事業活動包括保険）の **特徴**

1. 全国商工会議所の団体割引が適用されるため、**保険料が割安**です。
一般加入と比べ最大約33%割引の保険料水準（団体割引25%、条項セット割引5%、傷害セット割引3%、自動車優良割引3%を適用した場合）
保険期間：平成28年7月1日午後4時から平成29年7月1日午後4時
加入は毎月受付（お申込月の翌月1日の午後4時の補償開始、保険期間1年間でご加入いただけます）
2. **賠償責任に関するリスク**(PL、施設・事業遂行、リコール、情報漏えい等)を**総合的に補償**
その他、様々な業種に対応できる補償のラインナップを用意しています。
3. サイバーアタックなど**情報セキュリティ被害も補償**（オプション）
マイナンバーの漏えいも補償対象となります。
4. 休業補償により災害に遭った際の**事業継続資金を補償**
5. 早期災害復旧支援により、災害時の**事業継続を後押し**
6. 「**地震**」による**休業損失も補償**（オプション）

本広告は、日本商工会議所を契約者とする商工会議所会員向け事業活動包括保険団体契約の概要についてご紹介したものです。ご加入にあたっては、必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。保険の内容は超ビジネスプロテクト（事業活動包括保険）のパンフレット兼重要事項説明書をご確認ください。詳細は契約者である団体のホームページ掲載の約款によりますが、ご不明の点がありましたら代理店または引受保険会社におたずねください。
「超ビジネスプロテクト」は、東京海上日動を制度引受保険会社とする全国商工会議所「ビジネス総合保険制度」における「事業活動包括保険」のペットネームです。

まずはお気軽にご連絡ください。

制度引受保険会社　東京海上日動火災保険株式会社　　制度運営　日本商工会議所

[担当課支社]
柏支社　担当：草弭（くさなぎ）、鈴木、湖中（こなか）
TEL：**04-7168-5950**（平日 9:00～17:00）
FAX：**04-7168-5951**

2015年12月作成 15-T09435

柏市場　柏市場総合卸協同組合

関連食品棟・空き店舗入居者 募集中

柏市公設総合地方卸売市場・関連食品棟の空き店舗入居者（事業者）を募集中です。
入居条件等は、当組合ホームページ募集案内またはお電話でお問い合わせください。

◇　◇

▷入居場所＝柏市公設総合地方卸売市場・関連食品棟（柏市若柴69-1）
▷お問合せ＝柏市場総合卸協☎04-7133-3131
「柏市場」で検索

柏商工会議所パソコン教室

●iPhone＆iPad・デジカメ・はがき作成・資格対策講座ほか

●当所会員は機器使用料無料

教室見学＆説明会（無料）

※要予約☎7157-3460。日程が合わない方には随時調整しますのでまずはお電話を！

4月5日(火)・6日(水)・8日(金)・9日(土)

①10:00～②13:00～③16:00～④18:30～
各回1時間程度。土曜日は④は実施しません

柏商工会議所パソコン教室は、手頃な価格で、自分のペースで学べ、分からないことは気軽に質問できると好評です。

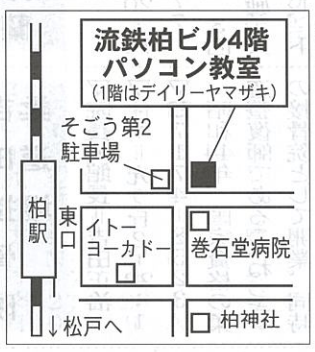
さまざまな講座があり、「パソコンの電源を入れたことがない」という初心者の方から、趣味に活かす方、仕事のために必須という方まで希望に合わせられます。

さらに、当所会員は毎回の機器使用料200円が無料になります。

◇ ◇

①パソコン動画を見ながら学習
②日程は自由に設定
③自分のペースで学べるので挫折しない
④受講回数も自分の予定に合わせて決定(月4回以上)
⑤年齢制限なし
⑥費用は前払いの月謝制。受講料（50分）1千円と機器使用料200円。柏商工会議所会員は機器使用料が無料。※教室維持費として別途1200円（1ヵ月）※全て税込
⑦教室見学と説明会で納得した場合に入学

▽問合せ＝☎7157-3460。受付＝月・木・土（9時～18時）。火・水・金（9時～20時30分）



柏市柏6-1-1
流鉄柏ビル4階
☎04-7157-3460

柏商工会議所パソコン教室には、趣味や仕事に活かせるさまざまな講座がありますが、その中から、ほんの一部を紹介します。

Windows10入門講座

3月に「はじめてのパソコンWindows10入門講座」が開講しました。

パソコンを新しく購入した方、最新のパソコンを学習したい方、アップデートして分からなくなった方にお勧めです。

パソコンの電源の入れ方・切り方、マウスとタッチの操作などのパソコンの基本操作が学べ、難しい用語もやさしく解説するので、初心者の方にも安心して受講していただけます。

パソコンの操作が分からないという悩みや不安を当講座で解消し、生活に役立てましょう！

他にもiPhone&iPad講座やデジカメ、はがき作成、資格対策講座など多数ご用意しています。

検定試験

①第143回簿記検定試験

▽試験日＝6月12日（日）
▽会場＝江戸川大学(予定)
▽窓口受付＝5月9日～5月13日
▽インターネット受付(http//www.kashiwa-ccior.jp)＝4月1日～5月14日
▽受験料＝1級7710円、2級4630円、3級2570円。
※インターネット受付には、別途、手数料（1件申込みは830円、併願申込みは1050円）がかかります。

②珠算能力検定試験 段位認定試験

第207回珠算能力検定試験と第117回段位認定試験を実施。

▽試験日＝6月26日（日）
▽会場＝柏商工会議所
▽受付＝4月25日～27日
▽受験料＝1級2100円、2級1570円、3級1360円、4～6級940円、段位2620円（珠算のみ2260円、暗算のみ1130円）

①②の窓口受付

本人自筆の申込み用紙に受験料を添えて、月～金曜日の午前9時～午後0時と1時～4時30分、柏商工会議所業務課へ（簿記検定に限り、最終日は午後8時まで）。

▽問合せ＝業務課 ☎7162-3315

ひまわりベンチャー育成基金 ㈱テクノブレインズに助成金交付

ひまわりベンチャー育成基金の助成金交付が行われ、柏商工会議所会員の㈱テクノブレインズ（徳岡文明社長、東葛テクノプラザ412号）が選ばれました。

同社は放射能対策関連事業全般を行っていて、対象となったのは放射性廃棄物格納容器「GコンBOX」。

▲Gコンはコンクリートに鉄鉱石等を混ぜたもので、消波ブロックで20年余の実績。独自の分散技術により均一に混ぜ、直線的に進むγ線を遮る。

その優れた特徴は次のとおりです。

①放射能遮蔽効果の高さ
γ線を90％遮蔽するために要する厚さは、普通のコンクリート25㎝に対し、Gコンの場合13㎝と約半分。

②長期安全性
内面に独自の耐放射線性特殊シリコーン樹脂「スクラムシール」を施している。これは薬品、放射線の劣化に非常に強い。

③コンパクト化
容器の壁が薄く、1個当たりの収納量が大幅に増加。保管施設も最小化が可能。※GコンBOXの外寸は1・8m×1・8m×1・3m(幅、奥行、高さ)、6530kg。

④安全な運搬が可能
中間・最終処分場へ運ぶ際に詰め替えの必要がない。運搬時も含め再被ばくの危険性がなく、一般的な10tトラックで運べる。

原発の事故現場で採用

Gコンもスクラムシールも公的機関の実証実験を経て、平成24年5月から、福島第一原子力発電所で放射線から作業員の安全を守る遮蔽壁や汚染水処理タンクに使われています。

おたよりありがとう

▽景気情報に掲載されていた畳のへりのバッグと小物は、どこに行けば見られるのでしょうか？

※㈲大渕商店（☎714-7404）という畳店さんです。

▽個人事業主対象の申告指導がうらやましかったです。不動産所持や売却で、税務署で5時間並びました。

▽高島屋のすぐそばにある喫茶店「うらら」のモーニングは、おいしくて手頃な値段で落ち着けます。

▽リサイクル店大好きなので「アビーキッズ」に行ってみようと思います。

▽慶和精工さんの3Dプリンターの時間貸しに興味津々です。

▽電力小売り自由化の判り易い記事に感謝。少しでも家計の足しになればと検討し始めていたので。

▽大規模災害発生に備える注意点がとても参考になりました。目につく所に貼りました。

▽あけぼの山公園の桜まつり、今年も見事な花が見たいです。▽広告の京北の弁当が参考になった。

Takashimaya KASHIWA × SOGO

【今春、駅前大型2店舗がタッグを組みます！】

柏 EKIMAE WELCOME WEEKS

～「探してみて！ここでしか体験できないワクワク・ドキドキ」～

■2016年4月20日（水）→5月8日（日）

スイーツ特集やお子さまといっしょにご家族で楽しめるイベントが次々にとび出します！

※決まり次第ホームページでご紹介します。

商工かしわクイズ ①図書カードか②映画鑑賞券プレゼント

〔問題〕タテとヨコの問題を解いて、白い□を埋めてください。A～Fに入れた文字（小文字や大文字にする場合も）を並べると、ことばが完成します。

〔景品〕①図書カードまたは②映画鑑賞券（キネマ旬報シアターのシアター2・3で使える無料鑑賞券2枚セット）を合計10人にプレゼント。

〔応募〕ハガキに答、希望の景品①または②、興味をもった記事・感想など、郵便番号と住所、氏名を記入し、〒277-0011 柏市東上町7-18柏商工会議所「商工かしわ」係へ。

※柏市内にある、あなたのお勧めの店、優れた技術をもつ職人さん、国内有数の特許をもつ製造業などの情報もお知らせください。

4月11日必着。正解者から厳正な抽選のうえ、景品を送り、発表にかえます。※ハガキは個人情報保護法に基づき対応。3月号の答は「タイムマシン」でした。

〔4月の上映作品(抜粋)〕

▼チャンス商会初恋を探して▼サンドラの週末▼ボクは坊さん。▼海賊じいちゃんの贈りもの▼リライフ▼沖縄うりずんの雨▼晩春▼東京家族▼東京物語▼秋日和▼ミケランジェロ・プロジェクト▼ベテラン▼007スペクター▼最高の花婿▼夏の夜の夢

◇ ◇

▽キネマ旬報シアター＝柏高島屋ステーションモールS館隣り ☎7141-7238

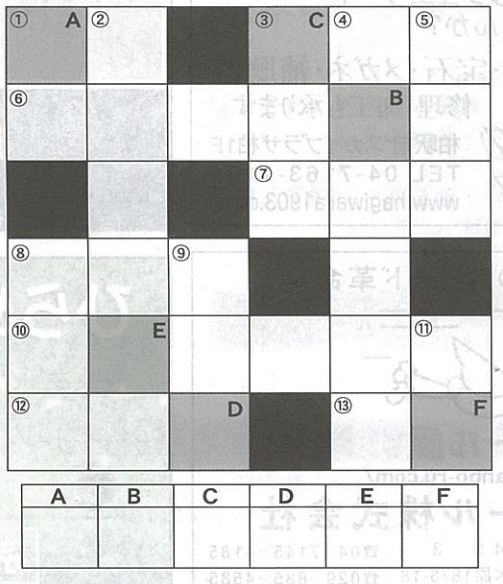
コレ解けますか？

タテのヒント

① 内側の反対
② 個人・団体を支援する組織
③ めずらしい出来事
④ 仕事をしたのに給料0円
⑤ 監査○○○、民生○○○、学級○○○
⑧ ボスから命令を受けて動く人たち
⑨ 計画が途中で行き詰ってしまうこと
⑪ 頭隠して○○隠さず

ヨコのヒント

① 株価の「○○割れ」は予想がつかない
③ 安全○○○、無風○○○、緩衝○○○
⑥ 実物と同じサイズの○○○○○○パネル
⑦ 選挙で当選するのに必要な「三バン」の一つ
⑧ キャンプの時の即席ハウス
⑩ 隙間を掃除するデンタルケア用品
⑫ 向かい合って座ります
⑬ 高級たんすの材料として有名な樹木



市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(2月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施。調査結果を抜粋して紹介します。

▽調査期間＝平成28年2月23日～3月9日
▽調査対象＝市内156事業所・組合（回答数76）

2月の全産業合計のDI値（前年同月比以下同じ）は▲26・3となり、マイナス幅が少し縮小した。

【DIとは】
売上、採算、業況などを示す景況判断指数のこと。たとえば売上DIは、「前回調査時に比べ、売上が増加したと答えた割合(%)」から「前回調査時に比べ、売上が減少したと答えた割合(%)」を引いたもの。

業種別トピックス

〔建設業〕
原材料が上げ止まりで仕入価格も同じだが、工事価格の調整を要求される。
電気工事業では工事高は停滞。新電力については先行き不透明で静観模様。
例年は1年のうちで一番忙しい時期だが、まとまった受注がない。4月以降、どんな手を打てば良いか思案中。
畳の材料の仕入れ先が廃業したので、仕入先を増やした。
新築物件が減り、増改築は増加。
消費増税を来年に控え、少し動き始めた感がある。

〔製造業〕
機械・部品製造業では、政府の補助金を利用した設備投資の駆け込み需要がひと段落したせいか、受注が完全に鈍化。
印刷業では、原油価格が下がっているのに、インク等の材料費が下がらない。大きな設備投資には引きぎみ。国内外の経済混乱が深まるばかりなので、目先の売上維持に努力する。
一般産業用機械・装置製造業では引き合いはあるが、取引までに至らず。

〔卸・小売業〕
大型スーパーでは、衣料品が売上不振のなか、寒さ対応の実用肌着が好調。バレンタイン当日が日曜で昨年の売上を下回る。恵方巻は昨年以上の売上げ。特に新しい商品、小さいサイズが人気。
スーパーでは仕入原価上昇、沼南地区のショッピングセンターの求人の影響で人手不足。他店と違う付加価値をどうつけていくかが小売業の課題。
青果卸売では端境期を迎えて高値取引の野菜が。果物は生産量が少ないが食味良好で高値が続く。

〔サービス業（飲食含む）〕
賃貸需要は良好に推移。既存物件の修繕等に再投資する。
別の不動産業者は昨年より少しましし、という状況。
百貨店では、前半は物産展やバレンタインで好調だったが、中盤は気温の低下で春物衣料の動きが悪い。前月、大変好調だった宝飾・美術などの高額品が不調。食品は好調。

全国との比較

全産業合計の業況DI値は柏▲26・3に対し全国▲22・8で、柏の方が少し悪い。

柏の産業別業況DI値（前年同月比）の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
9月	▲20.2	▲21.7	▲5.5	▲35.7	▲6.6
10月	▲26.2	▲13.6	▲33.3	▲44.0	▲6.6
11月	▲30.8	▲21.7	▲27.7	▲52.0	▲13.3
12月	▲28.7	▲12.5	▲41.1	▲44.0	▲14.2
1月	▲29.7	▲12.5	▲38.8	▲53.5	±0.0
2月	▲26.3	▲13.6	▲50.0	▲40.0	7.6
見通し	▲15.7	±0.0	▲25.0	▲40.0	15.3

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3カ月の先行き見通しDI

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲26.3	▲13.6	▲50.0	▲40.0	7.6
全国の景気	▲22.8	▲18.2	▲23.8	▲34.0	▲15.5

例（景気天気図）：特に好調 DI≧50／好調 50>DI≧25／まあまあ 25>DI≧0／不振 0>DI≧▲25／極めて不振 ▲25>DI

柏商工会議所と共に歩んだ事業所紹介

柏商工会議所会員を会員番号順にご紹介しています。(1984年～86年加入)

ハウスオブローゼ

▽代表＝神野晴年
▽住所＝柏髙島屋ステーションモールS館専門店6階
▽☎7148-2260

植物エキスや、ミルクやハチミツなどの天然由来成分を配合した、ボディ・ヘア・スキンケア商品を取りそろえています。
北海道旭川市の斉藤牧場のピュアなミルクを原材料にしたミルキュアピュアシリーズは35年間の人気商品。

中国料理芳蘭

▽代表＝染谷芳弘
▽住所＝松葉町7-20-10
▽☎7132-5777

昭和58年に開店し、3回目のリフォームを実施。入口をバリアフリーにし、トイレも車イス対応。
3世代で通う常連さんも多く、300種の食べ物メニューは塩分や油分控え目、柔かい調理等の要望に応じます。宴会では飲み放題コース3500円が人気。

吉田接骨院 柔道場

▽院長・館長＝吉田正治
▽住所＝光ヶ丘2-22-1
▽☎7174-8523

昭和44年、国家資格の柔道整復師である『ほねつぎ』の接骨院として開業。同時に「礼儀を重んじ人間的成長をめざす」講道館柔道を指導。安全のため基本の受け身を一番大切にします。
修業門人は3千余名に達し、幼稚園児からオリンピック出場希望者まで。

NTT東日本-南関東 東葛営業支店

▽営業支店長＝藤沢朋
▽住所＝泉町1-31
▽☎7162-4630

「お客様に選ばれ続ける会社をめざして、顧客第一、地域密着の営業活動を推進しています」と藤沢支店長。
光回線はじめ、クラウドサービスやサポートメニューの充実、セキュリティ対策についての提案も。「困りごとは、0120-548-465へ相談を」。

㈲須藤自動車サービス

▽代表＝須藤生
▽住所＝正連寺北谷津24-1
▽☎7133-5319

昭和57年創業。二輪車から大型クレーン車、ブルドーザー、パワーショベルなどの大型重機までを整備。
2人の従業員も20年以上の技術をもちますが、各種車輌の進化に対応するため、自動車整備組合の勉強会等に参加しています。

鈴乃屋柏髙島屋ステーションモール店

▽店長＝石川博之
▽住所＝柏髙島屋ステーションモールS館専門店6階
▽☎7148-2253

柏店の品ぞろえは、人生の節目で着るフォーマル用の着物が中心です。
鈴乃屋で買った着物は全国どの系列店でも、何度でも、いつまでも、同社着物学院の講師が無料で着付けを。地方に無料で送れ、そこでの着付けも可能です。

家族葬
お考えの方は…ぜひ当社へ!
柏商工会議所 会員特別値引き
親戚様、社員様にも対応します
お気軽にご相談ください
厚生労働省認定 葬祭ディレクター技能審査 葬祭ディレクターが対応します
JR北柏駅から徒歩5分
国道6号・16号からすぐ
北柏ホール
駐車場40台
24時間365日受付 TEL.04-7192-4444
セレモニー天来
◆本社
◆北柏支店
◆印西支店
株式会社 茶の八
セレモニー天来 検索

4/1(金)・2(土)・3(日)
『リフォームフェア』
お家で眠っている大切なジュエリーを
素敵にリフォームしませんか?
時計・宝石・メガネ・補聴器
修理・加工も承ります。
Hagiwara ハギワラ
柏駅前 スカイプラザ柏1F
TEL 04-7163-7131
www.hagiwara1903.com/

http://www.sukegawanet.com
助川工務店グループ
ドリームリビングリフォーム館
大工専門会社
有限会社 匠舎助川
創業 明治20年
助川工務店
SUKEGAWA CO.,LTD.
〒277-0005 千葉県柏市柏6丁目6番18号
本社 TEL04(7163)1011(代)

段ボール購入のスピード革命!!
段ボール屋
http://www.danbo-ru.com/
五十嵐段ボール株式会社
本社 千葉県柏市高田1342-3 ☎04-7145-4185
美浦工場 茨城県稲敷郡美浦村木原1876-18 ☎029-885-4585

ひらめきまくる会社。
KEIYO
京葉広告 検索

4/2(土)・3(日)
あけぼの山公園

桜まつり協賛ありがとう

4月2日（土）、3日（日）あけぼの山公園で桜まつりを開催します（詳細は8面に掲載）。次の事業所から協賛をいただきました。

ありがとうございます。

◇　◇

▼㈱アイスバーグ▼ITS㈱▼青柳菓子舗▼㈱秋元印刷▼アサヒビール㈱千葉統括支社▼阿部スクリーン印刷㈱▼㈱アミット・テン▼五十嵐段ボール㈱▼㈱井口商店▼㈱いこい▼㈲石戸画材ビル▼㈱石浜建設▼泉商事㈱▼㈱伊勢角▼㈱市村商事▼伊藤ハム㈱東京工場▼梅小路▼㈲エー・ビープランニング▼大利根菊花連盟▼㈱大山清運▼小倉建設㈱▼柏駅前第一商業(協組)▼柏喫茶組合▼柏市建設業会▼柏市商店会連合会▼柏市旅館業組合▼柏製氷冷蔵㈱▼㈲柏第一ホテル鮨芳▼柏たい焼えびす家▼柏鳥一番▼㈲柏ビーズ▼柏ビル管理㈱▼㈱柏丸金会館▼勝田税務会計事務所▼㈱加藤園緑化建設▼クイックフーズドリーム▼㈱京北スーパー▼㈱京葉広告社▼向陽㈱▼㈱国際情報ネット▼㈱五香刃物製作所▼小林大彦▼㈲米の嶋村総本店▼小柳金物店▼㈲コンパル西口店▼㈱コンパル東口店▼㈲佐久間商店▼㈲さくら企画▼桜田建設㈱▼ザ・クレストホテル柏▼三協フロンテア㈱▼三心開発㈱▼㈱JTBコーポレートセールス法人営業柏支店▼㈱島田▼㈱ジャパンフードサービスニーニャ・モーナ▼常南通運㈱▼㈲昭和建設（千葉県神輿保存連盟）▼㈱シンク・ラボラトリー▼新日本開発㈱(満天の湯)▼㈱助川工務店▼㈲寿し美幸▼㈱清運社▼㈱清光警備保障▼㈱静北▼㈲セキグチ肉店▼㈱そごう・西武そごう柏店▼㈱髙島屋柏店▼髙野山企画▼武井設備工業㈲▼㈱千葉銀行柏支店▼千葉テレビ放送㈱▼茶屋花華▼中央トラベル㈱▼千代田鉱砕㈱▼（公財）摘水軒記念文化振興財団▼投資顧問鈴木將勝▼東神開発㈱▼㈱トウヨウ▼東葉ビル管理㈱▼㈱常盤ガーデン▼㈱トクシキ▼富澤会計事務所▼永岡建設工業㈱▼中城本店▼ニッカウヰスキー㈱柏工場▼日進建設㈱▼日本料理かぎや▼日本料理真砂家▼㈲ヌカガ▼㈱根本商事▼㈲野口煙火店▼㈱柏稔商事▼㈱柏翠▼㈲柏隆▼柏龍会▼花の井製菓▼㈱浜島石材店▼㈲はま田（しこん亭）▼東日本電信電話㈱東葛営業支店▼㈱日立柏レイソル▼㈲ビッグハートテラジマ▼㈱フーサワ▼㈱藤川商店▼冨士電設工業㈱▼㈲冨士見軒▼布施弁天▼㈱プラスワン▼フランス菓子ルメール▼㈲フルタ(西洋菓子処樹杏)▼㈱ホンダカーズ柏▼特別養護老人ホームマザーズガーデン▼㈲増尾恒産▼㈱丸昭建材▼㈲マルハン▼三井ガーデンホテル柏の葉▼三井生命保険㈱柏支社▼㈱ミツワ堂▼㈱ミナミ▼藪崎設備工業㈱▼㈲やまと米菓▼山本産業㈱▼夢館和風らーめん専門店▼（公財）吉田記念テニス研修センター▼吉田不動産㈱▼ワタベ塗工㈱

新入会員紹介
平成28年2月加入

柏商工会議所会員之章
KASHIWA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

会員事業所は このプレートが目印です。ぜひ、ご利用ください。

部会	事業所名	事業所所在地	電話	営業品目	ひとことPR
建	京葉建装㈱	中央町4	7105-2630	設備工事	店舗・工場・幼稚園等内外装工事・厨房設備
	川村工務店	北柏3	7166-9876	建設業	
	ALTER 小松享之	北柏3	7199-7112	塗装業	塗装・リフォーム何でもおまかせ下さい。
工	㈲ゴトウPR	松葉町2	7134-3454	印刷関連サービス業	チラシ・ハガキ・パンフレットの印刷
	エルデザイン	豊住5	7105-1956	照明器具製造業	LED装飾、デザイン照明全般承ります。
商1	デ・アイム柏	旭町1	090-7181-5055	化粧品販売業	心も肌も満足出来るお店です
商3	㈱MVコーポレーション	豊四季	0480-32-3268	カー用品販売業	卸売のことなら、当社へお問合せ下さい。
	T&Sカーサービス	光ヶ丘2	7199-8321	中古車販売業	車選び購入方法等で後悔しないよう当店へ
	㈱アテック	十余二	7114-5010	中古車販売業	
金融	保険の診断柏店	松葉町4	7133-4073	生損保険業	ご希望に沿った保険をご提案させて頂きます
サ	㈱柏優メンテナンス	増尾台2	7197-4311	ビルメンテナンス業	
	あど工房	柏市柏6	7139-0070	広告代理業	チラシパンフメニュー他広告のデザイン制作
	ランド・クリエーション㈱	十余二	7143-8074	建物土地売買業	
法務	柏パートナー法律事務所	中央町2	7162-6770	法律事務所	企業法務・労働等、何でもご相談ください。
	えがおパートナーズ㈱	柏市柏5	7105-0813	メンタルヘルス業	社員の皆様のメンタルケアで仕事の効率UP
特	㈱アインツ	流山市	7146-8927	療術業	
	㈱ディー・インヴェストメンツ	東京都	03-3818-0503	不動産賃貸業	首都高速が唯一割引になるETCカード取扱
	エステティックサロン La verite	松戸市	047-312-3200	エステティック業	お気軽にお立ち寄り下さい。

建＝建設業部会　工＝工業部会　商１＝商業第１部会　商２＝商業第２部会　商３＝商業第３部会　金融＝金融・保険業部会
保環＝保健環境衛生部会　サ＝サービス諸業部会　法務＝法務・医療・教育部会　特＝特別会員

ジョブ・カード制度は企業と人材をマッチング

昨年は98人が職業訓練を終了

ジョブ・カード制度は、ジョブ・カードを活用した職業訓練を通じ、有能な人材を育成・確保したい企業と、正社員の経験が少ない求職者や新規学卒者とのマッチングを促進する国の制度です。職業訓練を実施する企業では、訓練生の適性や能力などを判断したうえ、正社員として継続雇用できます。また、一定の要件を満たす場合には、国からの助成金を受けることができます。

柏商工会議所のジョブ・カード制度担当者のコーディネイトにより、平成27年は、104の訓練コース・148人が訓練を開始し72社の98人が終了。現在、正規従業員として勤務しています。

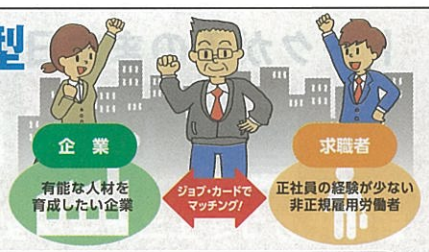
問合せ

詳しくは、柏商工会議所ジョブ・カード制度担当者へ。ご連絡があれば、説明にうかがいます。

☎7197-3333

経営者の皆様へ　ジョブ・カード制度の有期実習型訓練の活用のお勧め

～自社のニーズに合った人材を育成できます！～



ジョブ・カード

求職者の職業能力を証明するA4判の大きさの4種類のシート（①履歴シート、②職務経歴シート、③キャリアシート、④評価シート）です。履歴書などにはない求職者に関する詳細な情報が記載されているので、短時間の採用面接では分からない求職者の職業能力やレベルなどを客観的に評価できます。

ジョブ・カード制度

ジョブカードを活用したOff-JT（座学等）とOJT（実習）を効果的に組み合わせた有期実習型訓練を通じ、有能な人材を育成したい企業と正社員の経験が少ない求職者とのマッチングを促進する国の制度です。

訓練を実施する企業では、訓練期間を通じて訓練生の適性や職業能力などを判断したうえ、正社員として継続雇用できますので、採用時のミスマッチや早期離職のリスクを軽減できます。加えて、一定の要件を満たしている場合は、訓練の終了後に、国から助成金が支給されますので、訓練の実施に要するコスト負担を軽減できます。

終了後に支給される助成金でコスト負担を軽減！

詳細は柏商工会議所ジョブ・カードサポートセンター☎7197-3333へ。貴社へ説明にうかがいます。

日商簿記検定
社員の能力を高め
経営力をアップしませんか。
日商簿記　販売士　日商PC
問合せは 柏商工会議所
業務課☎7162-3315

株式会社
秋元印刷
AKIMOTO
柏市中央1-2-18 TEL04-7167-2316

環境保全委員会主催

会員のみ

今こそ!正しく知って、賢く選択
あなたならどうする?電力自由化対応セミナー

この4月1日以降は、電気の小売業への参入が全面自由化され、家庭や商店も含む全ての消費者が、電力会社や料金メニューを自由に選択できるようになり、ライフスタイルや価値感に合わせ、電気の売り手やサービスを自由に選べるようになります。

そこで、このセミナーで基本的なことから分かりやすく解説します。

◇　◇

▷と　き＝4月12日(火)午後3時～5時
▷ところ＝柏商工会議所4階会議室
▷対　象＝柏商工会議所会員
▷講　師＝片野俊雄氏。(一社)エネルギーから経済を考える経営者ネットワーク会議／エネルギーなんでも相談所省エネ・風力発電部門テクニカルアドバイザー
▷内　容＝①電力自由化の動向と仕組み②電力自由化の特徴③電力自由化の活用④電気を供給する事業者を選ぶ際のポイントや留意点(注目の電力事業者はどこ？貴社はどう選択する？価格優先？環境優先？など)
▷参加費＝無料
▷定　員＝先着30人　※立体駐車場は使えません
▷申込み＝経営支援課☎7162-3305浪川

事業計画策定支援セミナー

非会員も可

小規模事業者持続化補助金活用セミナー
～販路拡大をお考えの皆様へ!～

小規模事業者持続化補助金は、経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取り組みに対し、50万円を上限に補助（補助率2／3）するものです。計画の作成や販路拡大の実施には商工会議所の指導・助言が受けられます。

※海外展開、雇用対策等は上限100万円

［小規模事業者持続化補助金対象の取り組み］
①広告宣伝②集客力を高めるための店舗改装③商談会・展示会への出展④商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更

◇　◇

▷と　き＝4月12日（火）午後6時～8時30分
▷ところ＝柏商工会議所401会議室
▷対　象＝小規模事業者
▷講　師＝㈱エイチ・エーエル/中小企業診断士・三上康一氏
▷内　容＝①小規模事業者持続化補助金の概要・申請について②同補助金の採択を受けるための申請書の書き方のポイント③希望者には日程を調整し個別相談を実施
▷参加費＝無料
▷定　員＝先着30人　※立体駐車場は使えません
▷申込み＝経営支援課☎7162-3305

会員限定　3万4千部発行　掲載無料

商工かしわを利用した販促事業

第5回 柏商工会議所 得(マルトク)チケット掲載店募集

得(マルトク)チケットのイメージ

商工かしわ7月号に折り込む、第5回マル得チケットの掲載店を募集します。

自店舗のPRとサービス内容を地図付きのチケットに印刷。商工かしわに折り込み、当所会員事業所に4千部を郵送、柏市内の一般家庭に3万部を新聞折込で配布します。あわせて当所ホームページにWeb版チケットとして掲載するので、より幅広い層のお客様にPRできます。

過去の掲載店には、このチケットで、80人もの入客や、20人以上の新規顧客獲得といった喜びの声も!販促にぜひご活用ください。

◇　◇

▽掲載対象＝当所会員企業
▽発行日＝7月1日（商工かしわ7月号折込）
▽配布先＝当所会員4千社（郵送）。柏駅周辺の一般家庭3万世帯（読売・朝日・毎日新聞折込）
▽掲載費＝無料
▽募集数＝30社程度
▽利用方法＝利用者が切り抜いて掲載店に持参
▽申込み＝4月22日（金）までに申込書（当所ホームページからダウンロード、または振興課へ請求）に記入し、FAXで。原則として先着順の受付
▽記入・提出事項
①店舗情報
②優待サービス内容
③チケットのコピーの可否
※Web版チケットに掲載を希望する場合は、「コピー可」とします
④店舗、商品、イメージ等の写真1枚
▽チケットの有効期間＝平成28年7月1日（金）～8月31日（水）の間で、都合のいい期間を選ぶ
▽その他＝他の割引や優待サービスとの併用はできません。応募状況や紙面の都合によりご希望に沿えないこともあります。チケットの掲載内容に関する責任は申込者（掲載店）に帰属します
▽問合せ＝振興課☎7162-3305

桜まつり　4/2(土)・3(日)　あけぼの山公園

4月2日(土)、3日(日)は、あけぼの山公園の桜まつりで春を満喫しましょう。

◇　◇

▽交通＝会場周辺は交通規制を行いますのでバスの利用を。①JR線・東武線「柏駅」西口から東武バス5番「布施弁天・三井団地」行。※桜まつり当日は臨時直行バスも運行。②JR線「我孫子駅」北口、阪東バス乗り場から「あけぼの山公園」行
▽詳細＝柏市観光協会ホームページで検索を
▽その他＝公園内での火気使用禁止。ゴミは各自お持ち帰りください
▽問合せ＝柏市観光協会(柏商工会議所内)☎7162-3315
▽テレホンサービス＝当日午前8時から、開催の有無をお知らせ☎0180-991-055

イベント

★4月2日（土）午前11時＝甘酒無料配布（先着500杯）。午前11時30分＝柏ゴールデンホークス（チアダンス）、午後0時15分＝音楽とダンス、2時15分＝日本体育大学柏高校相撲部の演技

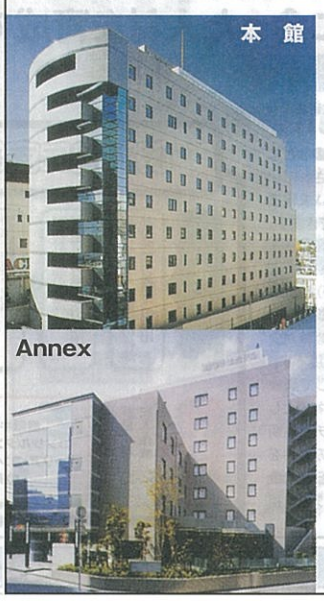
★4月3日（日）午前11時＝甘酒無料配布（先着500杯）。午前0時＝市立柏高校ダンス同好会の演技、1時＝市立柏高校OBバンド"BELL'Z"（ビッグジャズバンド）、1時45分＝市立柏高校吹奏楽部を予定

※天候によっては、出演者の判断で出演を取りやめることもあります。

NANOTEC GROUP

■ナノテック㈱　■ナノテックシュピンドラー㈱
■平和電機㈱　■㈱トッケン
■NSC㈱　■TSジャパン㈱

トークがそのまま日報に…!?
LINK
新時代のコミュニケーションアプリ
トークの内容をボタン1つで
PDF or CSV
ダウンロード！！
スマホで報告書が書けるので移動中の電車や車の中など、わずかな時間さえあればOK
ビジネスシーンでも大活躍。
App Store からダウンロード
Google play からダウンロード
株式会社ルミテック
http://www.lumitec.co.jp
〒277-0842
千葉県柏市末広町6-12(末広MSビル5F)
TEL 04-7147-9451　FAX 04-7147-9452

KASHIWA PLAZA HOTEL
柏プラザホテル


沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。無料（要予約）

ルームタイプ	料金（1室）
シングルルーム	5,400円～
ダブルルーム	7,600円～
ツインルーム	9,700円～

本　館☎04-7147-1111
Annex☎04-7147-1115